

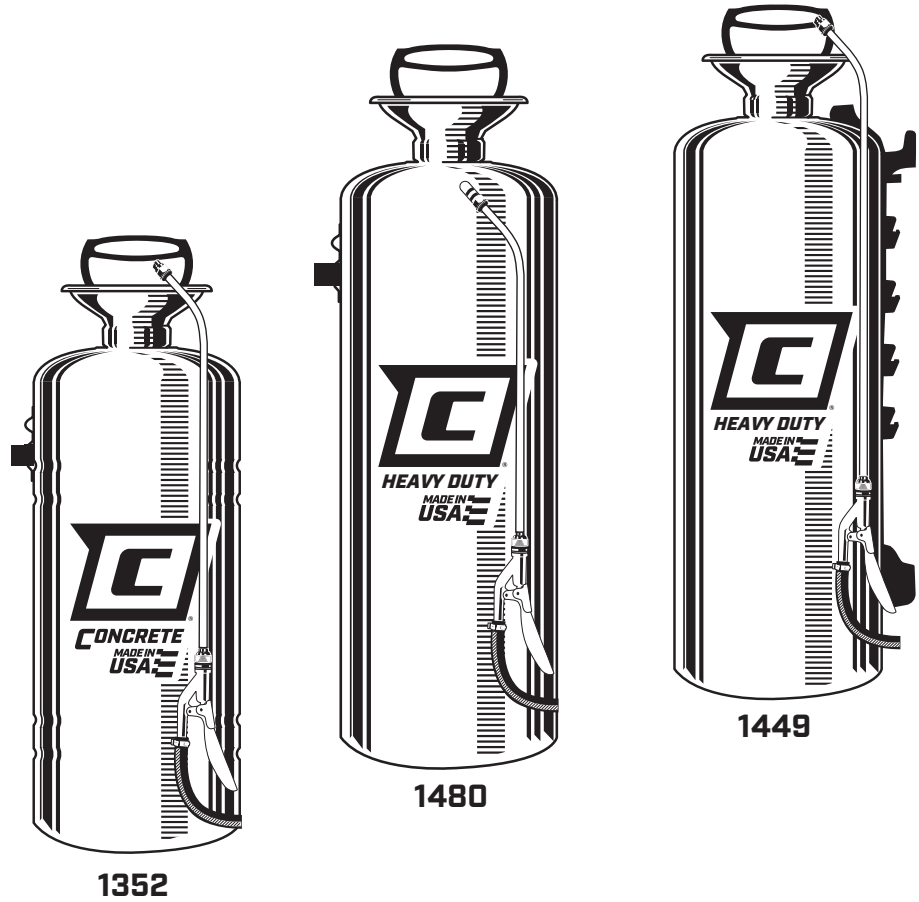


HEAVY DUTY SPRAYER
1352, 1480, 1449

⚠ WARNING ⚠

WARNING: Improper use or failure to follow instructions can result in explosive failure causing serious eye or other injury. For safe use of this product you must read and follow all instructions. Do not leave a pressurized sprayer in the hot sun. Heat can cause pressure build-up resulting in possible explosion. Do not store or leave solution in tank after use. Always wear goggles, gloves, long sleeve shirt, long pants and full foot protection when spraying. Never use any tool to remove pump if there is pressure in sprayer. Never stand with face or body over top of tank when pumping or loosening pump to prevent ejecting pump assembly and/or solution from striking and injuring you. Never pressurize sprayer by any means other than the original pump. Do not attempt to modify this sprayer. Replace parts only with manufacturer's original parts. **Never spray flammable, caustic, acidic, chlorine, bleach or other corrosive solutions or heat, pressure, or gas producing chemicals. Always read and follow chemical manufacturer's instructions before use with this sprayer as some chemicals may be hazardous when used with this sprayer.**

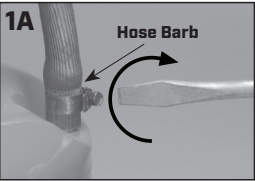
Sk-1154-1



020751R0626

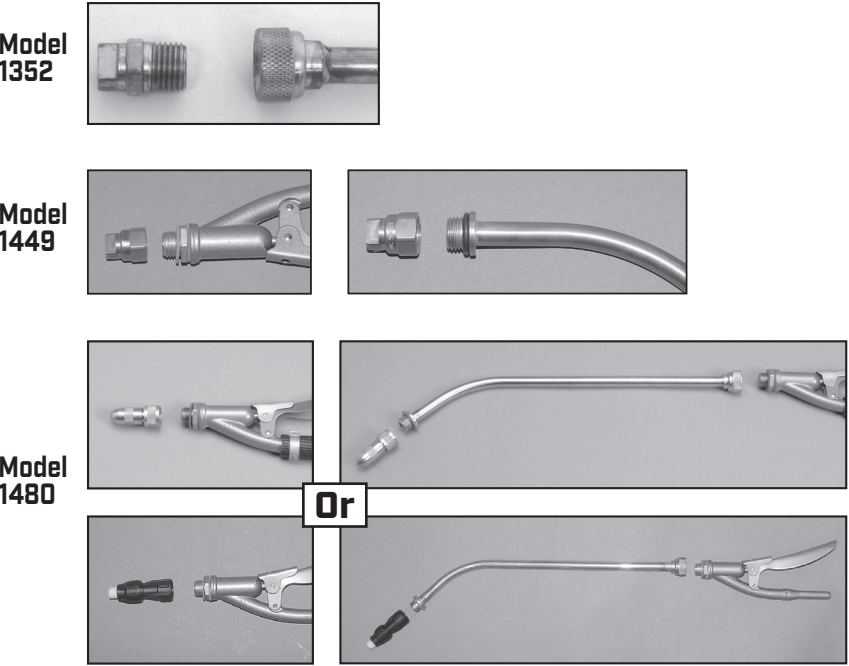
IF YOU NEED ASSISTANCE DURING ASSEMBLY OR OPERATION, PLEASE CALL:
1-800-950-4458
When calling, please have the following information available: Sales receipt & model number. This number connects you directly with the manufacturer of this product. Our Technical Support Team will be happy to help you with any assembly, troubleshooting and replacement information you may need.

1. Hose to Tank



Make sure hose is pushed all the way to the tank. Make sure hose clamp is tight and below the hose barb. Turn clockwise with a screwdriver to tighten.

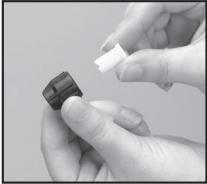
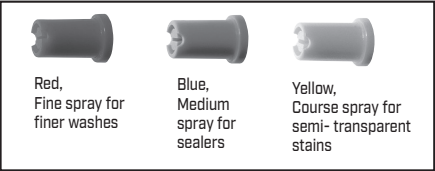
2. Nozzle- Choose the nozzle configuration that matches your sprayer
Attach nozzle to shut-off handle or extension wand.



Insert Filter.



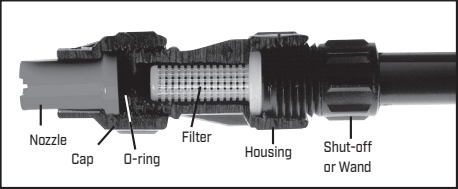
Insert O-ring.



Insert appropriate nozzle into cap.



Attach cap with nozzle to end of housing.



3. Pre-Use Check

- 1) Check tightness of hose nut to be sure hose is securely attached to the tank outlet.
- 2) Inspect hose for deterioration, cracks, softness, or brittleness. If any of these conditions are found, replace hose before using. Replace with original manufacturer's parts only.
- 3) Remove pump (see Filling, Pressurizing and Spraying Instructions), inspect interior and exterior of tank for signs of deterioration of body and bottom. Any sign of deterioration indicates possible tank weakening and could result in explosive bursting under pressure. If any of these signs are found, discard tank immediately and replace. Do not attempt to patch leaks, etc., as this could result in serious injury.
- 4) Follow Filling, Pressurizing and Spraying Instructions, except use water only (Pump plunger 10-20 strokes and inspect for leaks).
- 5) Direct shut-off away from you and open to make sure discharge is not clogged.
- 6) If unit passes this test, release pressure (see Pressure Releasing Instructions), empty tank, and proceed with Filling, Pressurizing and Spraying Instructions.
- 7) Inspect all metal parts including the wand, nozzle and fittings for rust, corrosion and pitting. If any of these conditions are found, replace affected part with original manufacturer's part before using.

4. Filling

- 1) Turn pump handle counterclockwise and remove pump
- 2) Prepare spray solution following all directions and safety warnings on chemical label.
- 3) Fill tank to no more than the proper gallon marker. **DO NOT:** over fill to accommodate pump.
- 4) Check pump to make sure that no grass or dirt is stuck to barrel. Replace pump in tank and tighten securely.

5. Pressurizing and Spraying



Turn handle clockwise to tighten. Push handle down, turn 1/4 turn counterclockwise to release.



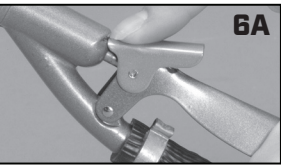
Pump until you feel resistance.



Push handle, down, turn 1/4 turn clockwise to lock. Begin spraying. Re-pump sprayer as required to maintain spray force.

6. Fatigue-Free Spraying

For constant spraying, push down on shut-off handle and move locking mechanism away from you. To release, squeeze handle and move the locking mechanism back towards you.



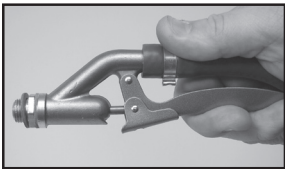
7. To Release Pressure

- 1) With pump facing away, turn locked handle counterclockwise until air begins to escape. Stop turning handle when you hear air escaping.
- 2) Stay away from the sprayer until all air has escaped.

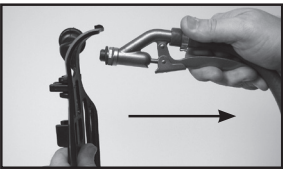
8. Care, Storage and Maintenance

- 1) Follow chemical manufacture's instructions for cleaning. Rinse thoroughly with recommended solvent. Follow Filling, Pressurizing and Spraying Instructions, except pump unit only 8-10 strokes. Be sure that the wand and nozzle are thoroughly rinsed after each use.
- 2) Open shut-off and allow recommended solvent to run through discharge assembly.
- 3) Release pressure (Follow Pressure Release Instructions), remove pump and empty sprayer.
- 4) Store sprayer tank upside down, with pump removed, in a warm dry location.
- 5) Periodically oil pump by dropping 10-12 drops of light oil down pump rod through opening in cover.

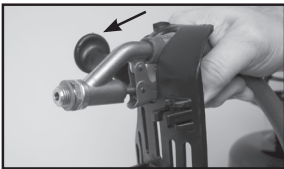
9. Install Holster (Model 1449)



A. Squeeze shut-off handle.



B. Place shut-off handle through holster opening.



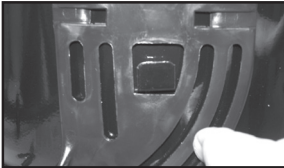
C. Push through opening in holster.



D. Feed holster down hose.



E. Push holster over outlet.



F. Slide holster in clip.



G. Lock bottom of holster in clip on side tank.



H. Assembled

⚠ ADVERTENCIA ⚠

ADVERTENCIA: El uso inapropiado o el no seguir las instrucciones puede resultar en una falla explosiva y causar serias lesiones oculares o de otro tipo. Para el uso seguro de este producto, usted debe leer y seguir todas las instrucciones. No deje el pulverizador presurizado expuesto al sol. El calor puede provocar la acumulación de presión resultando en una posible explosión. No almacene o deje la solución en el tanque después de usar. Cuando utilice el pulverizador siempre utilice anteojos protectores, guantes, camisa de manga larga, pantalones largos y protección completa en los pies. Nunca utilice ninguna herramienta para retirar la bomba si hay presión en el pulverizador. Nunca se ubique con el rostro o cuerpo sobre la parte superior del tanque cuando bombee o suelte la bomba para evitar que la eyección del montaje de la bomba y/o la solución lo golpee y lo lastime. Nunca presurice el pulverizador con cualquier otro elemento que no sea la bomba original. No intente modificar este pulverizador. Reemplace las piezas sólo con piezas originales del fabricante. **Nunca pulverice soluciones inflamables, cáusticas, ácidas, con cloro, con lejía u otras soluciones corrosivas o químicos que produzcan calor, presión o gas. Siempre lea y siga las instrucciones del fabricante del producto químico antes de usarlo con este pulverizador, ya que algunos productos químicos pueden ser peligrosos cuando se usan con este pulverizador.** SK-1154-3

1. Manguera Para el Tanque

Asegúrese de que la manguera sea empujada hacia el tanque. Asegúrese de que la abrazadera de la manguera esté ajustada y debajo de la punta de la manguera. Ajuste dando vuelta en sentido de las agujas del reloj con un destornillador (Fig. 1A).

2. Boquilla.

Encaje la boquilla en la manija de la unidad de cierre o la vara de extensión.
Introducir el filtro.
Introducir el aro tórico.
Introducir la boquilla adecuada en la tapa.
Colocar la tapa con la boquilla en el extremo del cuerpo.

3. Verificación Antes Del Uso

- Verifique el ajuste de la tuerca de la manguera para asegurarse de que la manguera esté unida correctamente a la salida del tanque.
- Inspeccione la manguera en busca de deterioro, grietas, partes blandas o fragilidad. Si encuentra alguna de estas condiciones, reemplace la manguera antes de usarla. Reemplace únicamente con las partes del fabricante original.
- Retire la bomba [ver Instrucciones sobre cómo llenar, presurizar y pulverizar], inspeccione el interior y exterior del tanque en busca de signos de deterioro del cuerpo y fondo. Cualquier signo de deterioro indica posible debilidad del tanque y podría resultar en una explosión debido a la presión. Si encuentra alguna de estas condiciones, deseche el tanque de inmediato y reemplácelo. No intente parchar goteras, etc., porque podría ocasionar una lesión seria.
- Siga las Instrucciones de cómo llenar, presurizar y pulverizar, pero use sólo agua (Bombee el émbolo con 8 o 10 movimientos e inspeccione para ver si hay goteras).
- Lleve la unidad de cierre lejos de usted y abra para asegurarse de que la descarga no esté obstruida.
- Si la unidad pasa esta prueba, libere la presión (ver instrucciones sobre cómo liberar la presión), vacíe el tanque y proceda con las Instrucciones sobre cómo llenar, presurizar y pulverizar.
- Inspeccione todas las piezas de metal incluyendo la varilla pulverizadora, la boquilla y los accesorios en busca de óxido, corrosión y picaduras. Si encuentra alguna de estas condiciones, reemplace la pieza afectada con una pieza original del fabricante antes de usar.

4. Cómo Llenar

- Gire la manija de la bomba en sentido contrario a las agujas del reloj y retire la bomba
- Prepare la solución del pulverizador siguiendo todas las pautas y advertencias de seguridad que aparecen en la etiqueta del producto químico.
- Llene el tanque hasta la marca correspondiente del galón. NO: Llene en exceso para poder acomodar la bomba.
- Verifique la bomba para asegurarse de que no haya césped ni suciedad atascada en el barril. Vuelva a colocar la bomba en el tanque y ajuste bien.

5. Cómo presurizar y pulverizar

- Gire el mango hacia la derecha para ajustarlo (Fig.5A).
- Bombee hasta que sienta resistencia (Fig.5B).
- Oprima el mango, hágalo girar 1/4 de vuelta hacia la derecha para trabajarlo. Comience a pulverizar. Vuelva a bombear el pulverizador según se requiera para mantener la fuerza de pulverización (Fig.5C).

6. Una pulverización que no fatiga

Para una pulverización constante, empuje el mango de cierre hacia abajo y mueva el mecanismo de traba en dirección opuesta a usted. Para soltarlo, apriete el mango y mueva el mecanismo de traba nuevamente en dirección hacia usted (Fig. 6A).

7. Para liberar la presión

- Con la bomba orientada hacia afuera, gire la manija asegurada en sentido antihorario hasta que el aire empiece a escapar. Deje de girar la manija cuando escuche que el aire escapa.
- Manténganse alejado del pulverizador hasta que todo el aire haya escapado.

8. Cuidado, Almacenamiento Y Mantenimiento

- Siga las instrucciones del fabricante del químico para la limpieza. Enjuague bien con el solvente recomendado. Siga las Instrucciones de cómo llenar, presurizar y pulverizar, excepto para la unidad de la bomba de sólo 8 a 10 movimientos. Asegúrese de que la varilla pulverizadora y la boquilla estén bien enjuagadas con agua después de cada uso.
- Abra el cierre y permita que el solvente recomendado pase por el conjunto de descarga.
- Libere la presión (Siga las Instrucciones de cómo llenar, presurizar y pulverizar), retire la bomba y vacíe el pulverizador.
- Guarde el tanque del pulverizador de cabeza, habiendo retirado la bomba, en un lugar seco y templado.
- El bombeo debe ser periódicamente lubricado, colocando de 10 a 12 gotas de aceite ligero en la vara de la bomba después abrir la cubierta.

9. Instalar el Soporte

- Apriete la manija de la unidad de cierre.
- Coloque la manija de la unidad de cierre a través de la abertura del soporte
- Empuje a través de la abertura del soporte
- Deslice el soporte por la manguera hacia abajo
- Presione el soporte por encima de la salida
- Deslice el soporte en el sujetador
- Asegure la parte inferior del soporte en el sujetador lateral del tanque
- Ensamblado

SI NECESITA AYUDA DURANTE EL MONTAJE O LA OPERACIÓN, LLAME AL:
1-800-950-4458

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Avertissement : Une mauvaise utilisation ou ne pas suivre les instructions peut mener à une défaillance explosive provoquant de graves lésions oculaires ou autres. Pour utiliser ce produit sans danger, vous devez lire et comprendre toutes les instructions. Ne pas laisser de pulvérisateur sous pression au soleil. Ne pas ranger ni laisser la solution dans le réservoir après utilisation. Ne pas ranger ni laisser la solution dans le réservoir après l'utilisation. Toujours porter des lunettes de sécurité, des gants, une chemise à manches longues, un pantalon long et des chaussures protectrices à pied complet lorsque vous pulvérisez. Ne jamais utiliser d'outil pour retirer la pompe s'il y a de la pression dans le pulvérisateur. Ne jamais se placer avec le visage ou le corps au-dessus du réservoir en pompant ou en desserrant la pompe pour prévenir l'éjection de l'assemblage de la pompe et/ou pour éviter que la solution ne vous frappe et ne vous blesse. Ne jamais mettre le pulvérisateur sous pression par tout autre moyen que la pompe d'origine. Ne pas essayer de modifier ce pulvérisateur. Remplacer seulement avec des pièces originales du fabricant. **Ne jamais pulvériser de matériaux inflammables, caustiques, acides, chlore, eau de javel ou autres solutions corrosives ou chaleur, pression ou produits chimiques produisant du gaz.Toujours lire et suivre les instructions du fabricant de produits chimiques avant d'utiliser ce pulvérisateur, car certains produits chimiques peuvent être dangereux lorsqu'ils sont utilisés avec ce pulvérisateur.** SK-1154-2

1. Boyau au réservoir

Assurez-vous que le boyau est poussé jusqu'au bout dans le réservoir. Assurez-vous que la pince de boyau est resserrée et sous la cannelure du boyau. Tournez avec un tournevis dans le sens horaire pour resserrer (Fig. 1A).

2. Buse

Installez la buse à la poignée d'arrêt ou à la lance de rallonge.
Insérer le filtre.
Insérer le joint torique.
Insérer la buse appropriée dans le capuchon.
Fixer le capuchon avec la buse sur le bout du logement.

3. Vérification Avant L'utilisation

- Vérifiez l'étanchéité de l'écrou du boyau pour vous assurer que le boyau est bien attaché à la sortie du réservoir.
- Inspectez le boyau pour tout signe de détérioration, fissures, mollesse ou fragilité. Si vous découvrez l'un de ces problèmes, remplacez le boyau avant d'utiliser l'appareil. Remplacez seulement avec des pièces du fabricant d'origine.

3. Vérification Avant L'utilisation, continu

- Retirez la pompe (voir les instructions pour remplir, mettre sous pression et pulvériser], inspectez l'intérieur et l'extérieur du réservoir pour tout signe de détérioration du corps et du fond. Tout signe de détérioration indique une faiblesse possible du réservoir qui pourrait mener à un éclatement explosif sous pression. Si vous découvrez l'un de ces signes, jetez immédiatement le réservoir et remplacez-le. N'essayez pas de corriger toutes fuites, etc. car cela pourrait mener à de graves blessures.
- Suivez les instructions pour remplir, mettre sous pression et pulvériser, sauf que vous devez utiliser de l'eau seulement (Pompez le plongeur 8 à 10 fois et inspectez s'il y a des fuites).
- Dirigez l'arrêt loin de vous et ouvrez pour vous assurer que la décharge n'est pas obstrué.
- Si l'appareil réussit ce test, dégagez la pression(consultez les instructions pour dégager la pression], videz le réservoir et passez aux instructions pour remplir, mettre sous pression et pulvériser.
- Inspectez toutes les pièces de métal incluant la lance, la buse et les raccords pour tout signe de rouille, corrosion et piqûre. Si vous découvrez l'un de ces problèmes, remplacez la pièce affectée par une pièce du fabricant original avant d'utiliser.

4. Remplir

- Tournez la poignée de pompe dans le sens antihoraire et retirez la pompe.
- Préparez la solution de pulvérisation en suivant toutes les instructions et les avertissements de sécurité sur l'étiquette de produits chimiques.
- Remplissez le réservoir sans dépasser le marqueur de gallons approprié. NON : ne remplissez pas trop pour accommoder la pompe.
- Vérifiez la pompe pour vous assurer qu'aucun gazon ou saleté ne soit collé au corps. Remplacez la pompe dans le réservoir et resserrez bien.

5. Mettre sous pression et pulvériser

- Oprima el mango, hágalo girar 1/4 de vuelta hacia la izquierda para soltarlo (Fig. 5A).
- Pomper jusqu'à ce qu'il y ait une résistance (Fig 5B).
- Enfoncer la poignée et la tourner de 1/4 tour dans le sens des aiguilles d'une montre pour la bloquer. Commencer à pulvériser. Repomper le pulvérisateur au besoin pour maintenir la force de pulvérisation (Fig. 5C).

6. Une pulvérisation sans fatigue

Pour une pulvérisation constante, appuyer sur la poignée du robinet d'arrêt et déplacer en direction opposée à soi le mécanisme de blocage. Pour le libérer, comprimer la poignée et ramener vers soi le mécanisme de blocage (Fig 6A).

7. Pour dégager la pression

- Avec la pompe dans l'autre direction, tourner la poignée verrouillée dans le sens antihraire jusqu'à ce que l'air commence à s'échapper. Cessez de tourner la poignée en entendant l'air s'échapper.
- Restez loin du pulvérisateur jusqu'à ce que tout l'air se soit échappé.

8. Entretien, rangement et maintenance

- Suivez les instructions du fabricant du produit chimique pour le nettoyage. Rincer abondamment avec le solvant recommandé. Suivez les instructions pour remplir, mettre sous pression et pulvériser, sauf que vous devez pomper seulement 8 à 10 fois. Assurez-vous que la lance et la buse sont bien rincées à l'eau après chaque utilisation.
- Ouvrir la fermeture et laisser le solvant recommandé traverser l'assemblage de décharge.
- Dégagez la pression (suivez les instructions pour dégager la pression), retirez la pompe et videz le pulvérisateur.
- Rangez le réservoir du pulvérisateur à l'envers avec la pompe retirée dans un endroit chaud et sec.
- Huilez régulièrement la pompe en y mettant 10 à 12 gouttes d'huile légère dans la tige de la pompe par l'ouverture dans le couvercle.

9. Installez l'étui

- Pressez la poignée d'arrêt
- Placez la poignée d'arrêt à travers l'ouverture de l'étui
- Poussez à travers l'ouverture dans l'étui
- Glissez l'étui dans le boyau
- Poussez l'étui sur la sortie
- Glissez l'étui dans la pince
- Verrouillez le bas de l'étui dans la pince sur le réservoir de côté
- Assemblé

SI VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE PENDANT LE MONTAGE OU L'UTILISATION,
VEUILLEZ APPELER LE : **1-800-950-4458**

CHAPIN
P.O. Box 549 700 Ellicott St.
Batavia, NY 14021-0549 U.S.A. **1-800-950-4458** www.chapinusa.com